



Law Society
of Ontario

Barreau
de l'Ontario

Tab 3

Report to Convocation November 26, 2021

Strategic Planning and Advisory Committee

Committee Members:

Teresa Donnelly (Chair)
Jacqueline Horvat (Vice-Chair)
Robert Burd
Joseph Chiumminto
Dianne Corbiere
Cathy Corsetti
Joseph Groia
Philip Horgan
Nancy Lockhart
Barbara Murchie
Lubomir Poliacik
Julia Shin Doi
Megan Shortreed
Andrew Spurgeon
Sidney Troister

Purpose of Report: Decision

Prepared by:
James Varro, Director, Office of the CEO and Corporate Secretary
jvarro@lso.ca

TABLE OF CONTENTS

For Decision

By-Law 3 Amendments Respecting Election Process Reforms.....**Tab 3.1**



Law Society
of Ontario

Barreau
de l'Ontario

Tab 3.1

Strategic Planning and Advisory Committee

By-Law 3 Amendments Respecting Election Processes Reforms

November 26, 2021

Authored By:

James Varro, Director, Office of the CEO and Corporate Secretary

jvarro@lso.ca

Table of Contents

- Issue 2**
- Executive Summary 2
- Background 2**
- The Recommendations 3**
- A. By-Law Amendments for the Bencher Election Process 3
- B. By-Law Amendments for the Treasurer Election Process 7

Motion

That on the recommendation of the Strategic Planning and Advisory Committee, Convocation make amendments to By-Law 3, set out in the motion at Tab 3.2, to implement changes to the bencher election and the Treasurer election processes.

Executive Summary

Consistent with the Treasurer's and CEO's focus on improved efficiency and modernization, the Committee is recommending that Convocation make changes to By-Law 3 to improve processes for the bencher election and the Treasurer's election.

The changes are intended to make these election processes more straightforward, enhance governance effectiveness and in some cases, simplify processes for both licensees and Law Society management who are responsible for administering the election processes. They include:

- Removing the term "bad taste" in relation to bencher election statements;
- Completion of a candidate education and orientation course as a requirement of candidacy in the bencher election;
- Providing that the Elections Officer is to establish specifications for the submission of nominations in the bencher election;
- Shortening the bencher election voting period; and
- Changing the date of the Treasurer's election to a date earlier in June.

The track changes version of By-Law 3 at **Tab 3.3** shows the changes that are recommended.

Background

Good corporate governance requires that governance processes and procedures be reviewed from time to time to ensure that they are appropriate for the objectives they support, proportionate to the achievement of the objectives and transparent and effective. Reforms have been made over time to the bencher election process in keeping with these principles and more recently to the Treasurer election and Paralegal Standing Committee chair election processes.

A review of the current processes indicates that there are further improvements that can be made. The changes recommended in this report focus on certain requirements for candidates in the election, the timing of steps in the election processes and ensuring that the procedures in By-Law 3 that govern the election processes include what is required for governance purposes. Further,

the changes will help to ensure that key functions are rationalized where possible and that Law Society resources supporting the processes are sensibly deployed.

Tab 3.3 is a track-changes version of the recommended amendments to By-Law 3, set out in the motion at Tab 3.2 and described in this report.

The Recommendations

A. By-Law Amendments for the Bencher Election Process

Amendment 1

Remove “bad taste” from the requirements for election statements in the bencher election

Currently, s. 19(3) of By-Law 3 provides that

The Elections Officer shall not publish any election statement that in his or her opinion may be libelous, may be in breach of the Rules of Professional Conduct or is in bad taste unless the election statement has been approved by a committee of benchers in accordance with section 20.

(emphasis added)

Given the subjective nature of determining whether something is in “bad taste” and the adequacy of the other two requirements in this subsection, the Committee is recommending that amendments to By-Law 3 should be made to remove the reference to “bad taste” in the subsection above, in subsection 46.4.3 (3) applicable to the election of paralegal benchers and in related sections of By-Law 3.

Amendment 2

Require that a candidate who has not previously been an elected bencher complete a bencher candidate orientation and education course prior to the close of nominations

This change is intended to help bencher election candidates better understand the work of the Law Society and their role as a bencher should they be elected.

Following election, first time benchers often comment how much there is to learn about the Law Society and how much they did not know before they were elected. Candidates who do their own

research about the Law Society can still experience a sharp learning curve once they arrive at the Law Society. The Committee determined that it would be beneficial if candidates were provided with some key information about the Law Society in preparation for the role of a bencher. For this purpose, the recommendation is that a brief education and orientation course that can be completed online be made a requirement of candidacy for anyone who has not previously been an elected bencher. Candidates would complete the online course prior to the close of nominations. It would be available on demand from the time nominations open until they close.

The course would include facts and information about the Law Society and the bencher's role and would be designed using the *Law Society Act*, By-laws and policies as resources for this orientation. It is estimated that the course would take 30 to 45 minutes to complete. A record of completion would be provided to the Elections Officer as evidence that the requirement has been fulfilled.

The following sets out a potential course outline:

Part 1 – Introduction

- Indicates that the course provides information about the Law Society and the role of a bencher to help prepare for bencher responsibilities if elected

Part 2 – The Decision to Run as Bencher

- By-Law requirements for candidacy
- benchers bring varied professional and personal experiences, backgrounds, large/small firm settings, rural/urban settings, public/private roles, legal practice areas and skill sets
- benchers' important oversight role
- provides opportunities for engagement with the professions and the public

Part 3 – About the Law Society

- established by the *Law Society Act*
- features of structure outlined
- Independent, self-regulation in the public interest
- Law Society's mandate in section 4.1 of the Act and principles of regulation in section 4.2 of the Act
- operates the Law Society Tribunal

Part 4 – Benchers as Directors

- duty to govern the affairs of the Law Society
fiduciary obligations

Part 5 – Convocation – The Meeting of Benchers

- Convocation's composition
- Treasurer's election and role
- rules of procedure
- Convocation as a public meeting subject to *in camera* matters
- governance transparency – Convocation materials on the website, live webcast, archived webcasts, minutes and transcripts online

Part 6 - Committees and Task Forces

- support Convocation's policy decision-making and fulfill statutory functions or governance processes
- make recommendations to Convocation for its decision-making
- composition and mandates of committees
- task forces for specific time-limited policy initiatives or other tasks.

Part 7 - Benchers' Responsibilities

- stewardship, policy-making, strategic planning and adjudicative functions
- familiarity with governing legislation, by-laws and policies
- a 4-year commitment
- remuneration and reimbursement for work and expenses

Part 8 - Law Society Management

- CEO appointed by and responsible to Convocation
- manages and co-ordinates all aspects of the Law Society's operation and supervises all activities
- ensures that decisions of Convocation are appropriately implemented to fulfill the Law Society's regulatory mandate

Part 9 - Conclusion

- additional resources available on the Law Society's website - *Law Society Act*, By-Law 3 – Benchers, Convocation and Committees, Law Society of Ontario Governance Practices and Policies

Post-election, benchers receive focussed, more intensive and comprehensive orientation on the broad spectrum of the roles and functions of benchers and the governance and operational structure of the Law Society. This brief pre-election education would dovetail with this as an early higher-level learning opportunity.

As the Law Society is a complex organization and the role of the bencher multi-faceted, an initiative that informs prospective benchers about their role and the organization in which they may

serve accords with good governance practices. The Committee sees this as part of a broader effort to assist benchers in achieving success in their roles and the organization in fulfilling the Law Society's mandate.

Amendment 3

Provide that nominations for candidates in the bencher election are to be submitted according to specifications established by the Elections Officer

The Committee recommends that changes to the By-Law be made to refer to specifications established by the Elections Officer by which nominations are to be submitted, which may include by electronic means. Five nominators and a candidate's consent to nomination would continue to be required.

This change would enable, if feasible, the use of technology to streamline the nomination and candidate information process, including potential use of an online form instead of the current paper-based nomination form.

This change would also allow the Elections Officer to refine processes as required for greater effectiveness and incorporate them in the procedures, without requiring a by-law amendment. This makes for a more efficient and responsive process.

Amendment 4

Reduce the voting period for the bencher election

In an election year, the final stages of the bencher election process leading up to election day in April start in February, in anticipation of the close of nominations, and culminate in the last phase of the election when the voting period begins. Over the years, the voting period has been reduced as feedback on the time period to vote indicated that it was too long, especially given the online platform for the election. The recommendation is to make a further reduction in the voting period to one that is from 10 to 15 days, depending on the calendar in an election year.

The following are the current prescribed dates for key points in the election process:

- The nomination form must be received in the office of the Elections Officer by 5 p.m. on the second Friday in February
- The list of eligible voters in the bencher election (licensees whose licences are not suspended) is fixed at 5 pm on the first Friday in April
- Voting launches on or shortly after the Monday following the second Friday in April, when the voting site incorporating the credentials of all eligible voters is ready

For the 2019 election, the current scheme provided an election period of 16 days.

The recommendation is to reduce the voting period further by extending the time for nominations and fixing of the voters' list so that the relevant dates would become the following:

- The nomination form must be received in the office of the Elections Officer at Osgoode Hall by 5 p.m. on the **last Friday** in February
- The list of eligible voters in the benchers election (licensees whose licences are not suspended) is fixed at 5 pm on the **second Wednesday** in April
- Voting launches on or shortly after the **third Wednesday** in April, when the voting site with the credentials of all eligible voters is ready

For 2023, this would mean the voting period would begin around April 19 and end on election day, Friday, April 28 – a period of 10 days. In 2019, the voting period would have been 14 days had this schedule been in place that year. As has always been the case with the dates set out in the By-Law for these purposes, the number of voting days will vary depending on when the last business day in April falls (election day), and whether a weekend intervenes before that day, as it did in 2019.

These changes will not affect timing of a candidate's campaign, which for some candidates can begin as early as the fall of the year prior to the election and continue up to election day.

B. By-Law Amendments for the Treasurer Election Process

Amendment

Change the date for the election of Treasurer from the June Convocation to the third Wednesday in June.

Given that the Treasurer election is now online, the Committee recognized that there is an opportunity to choose a new date in June for the election of Treasurer if a poll is required, while maintaining that a newly elected Treasurer takes office at the June Convocation. The Committee therefore recommends that the date of the Treasurer's election be moved to the third Wednesday in June.

The dates for the deadline for nominations (second Thursday in May) and the opening of voting (the second Wednesday in June), would not change.¹ This would mean that the voting period is

¹ In an election year, as benchers take office at the May Convocation, the deadline for nominations is the Friday immediately following the day that May Convocation is held.

By-Law 3 Amendments Re Election Reforms

reduced to one week, which is sufficient time given the small number of voters and the ease of voting using the online platform.

This change creates a period of time for the transition from an incumbent Treasurer who is finishing their term to a new Treasurer. It also provides a new Treasurer with a period for orientation and adjustment to the role ahead of the first Convocation that they would chair. This benefits both the Treasurer and Convocation.

LAW SOCIETY OF ONTARIO

BY-LAWS MADE UNDER
SUBSECTIONS 62 (0.1) AND (1) OF THE LAW SOCIETY ACT

BY-LAW 3 [BENCHERS, CONVOCATION AND COMMITTEES]

MOTION TO BE MOVED AT THE MEETING OF CONVOCATION ON NOVEMBER 26, 2021

MOVED BY

SECONDED BY

THAT By-Law 3 [Benchers, Convocation and Committees], in force immediately before this motion is moved, be amended as follows:

1. Subsection 7 (1) of the English version of the By-Law is revoked and the following substituted:

7. (1) Every licensee may be a candidate in an election of benchers if,

(a) on June 1 of the year of the election, the licensee would not have held the office of elected bencher for 12 or more years;

(a.1) the licensee is nominated as a candidate in accordance with section 8;

(b) at the time of signing a nomination form containing the licensee's nomination as a candidate,

(i) the licensee's business address, or, where the licensee has no business address, home address, as indicated on the records of the Society, is within Ontario, and

(ii) the licensee's licence is not suspended; and

(c) prior to the close of nominations, the licensee, if they have not previously been an elected bencher, has completed the Society's candidate orientation and education course in the format specified by the Elections Officer.

2. Subsection 7 (1) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

7. (1) Peuvent se porter candidates et candidats à une élection tous les titulaires de permis qui remplissent les conditions suivantes :

a) le 1^{er} juin de l'année des élections, ils n'ont pas occupé la charge de conseiller élu pendant 12 ans et plus ;

a.1) ils sont mis en candidature conformément à l'article 8 ;

b) au moment de signer leur formule de mise en candidature :

(i) d'une part, ils possèdent une adresse professionnelle ou, à défaut, une adresse domiciliaire en Ontario, telle qu'elle figure dans les registres du Barreau ;

(ii) d'autre part, ils ne font pas l'objet d'une ordonnance de suspension de permis ;

c) avant la clôture des mises en candidature, s'ils n'ont pas été élus conseillers ou conseillères auparavant, ils ont suivi le cours d'orientation et d'information du Barreau destiné aux candidats dans le format précisé par la ou le responsable des élections.

3. Subsection 8 (4) of the English version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(4) The nomination form must be submitted to the Society by means that meet the specifications established by the Elections Officer before the close of nominations at 5 p.m. on the last Friday in February.

4. Subsection 8 (4) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(4) La formule de mise en candidature doit être envoyée au Barreau conformément aux exigences établies par le ou la responsable des élections avant la clôture des mises en candidature le dernier vendredi de février à 17 h.

5. Subsection 9 (1) of the English version of the By-Law (including its marginal note) is revoked and the following substituted:

Examination of nomination forms

9. (1) After a nomination form has been submitted, the Elections Officer shall cause the form to be examined and,

(a) if the requirements specified in sections 7 and 8 have been complied with, the nomination shall be accepted; or

(b) if the requirements specified in sections 7 and 8 have not been complied with, the nomination shall be rejected.

6. Subsection 9 (1) of the French version of the By-Law (including its marginal note) is revoked and the following substituted:

Examen des mises en candidature

9. (1) Après avoir reçu une formule de mise en candidature, le ou la responsable des élections la fait examiner et, selon le cas :

a) celle-ci est acceptée si elle satisfait aux exigences précisées aux articles 7 et 8 ;

b) celle-ci est rejetée si elle ne satisfait pas aux exigences précisées aux articles 7 et 8.

7. Subsection 9 (2) of the English version of the By-Law is amended by striking out “his or her examination of a nomination form” and substituting “the examination of a nomination form”.

8. Subsection 10 (1) of the English version of the By-Law is amended by striking out “his or her nomination form” and substituting “the nomination form”.

9. Paragraph 10 (1) 3 of the English version of the By-Law is amended by striking out “A typed election statement” and substituting “An election statement”.

10. Paragraph 10 (1) 3 of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

3. Une déclaration électorale d’au plus 350 mots, y compris les entêtes, les titres et toute autre partie analogue de la déclaration qui satisfait aux autres critères établis par le ou la responsable des élections.

11. Subsection 10 (1.1) of the French version of the By-Law is amended by deleting “une adresse électronique” and substituting “une adresse de courrier électronique”.

12. Section 16 and section 46.4.1 of the English version of the By-Law are amended by striking out “first Friday in April” and substituting “second Wednesday in April”.

13. Section 16 and section 46.4.1 of the French version of the By-Law are amended by striking out “le premier vendredi d’avril” and substituting “en date du deuxième mercredi d’avril”.

14. Section 18 and section 46.4.2 of the English version of the By-Law are amended by striking out “second Friday in April” and substituting “third Wednesday in April”.

15. Section 18 and section 46.4.2 of the French version of the By-Law are amended by striking out “Le deuxième vendredi d’avril” and substituting “Le troisième mercredi d’avril”.

16. Subsection 19 (3) of the English version of the By-Law (including its marginal note) is revoked and the following substituted:

No publication of certain election statements unless approved

(3) The Elections Officer shall not publish any election statement that in the Election Officer’s opinion may be libelous or may be in breach of the Rules of Professional Conduct unless the election statement has been approved by a committee of benchers in accordance with section 20.

17. Subsection 19 (3) of the French version of the By-Law (including its marginal note) is revoked and the following substituted:

Non-publication de certaines déclarations électorales non approuvées

(3) Le ou la responsable des élections ne publie pas les déclarations électorales qui à son avis sont diffamatoires ou contraires au *Code de déontologie*, sauf si un comité de conseillers ou de conseillères les approuve, conformément à l'article 20.

18. Subsection 20 (2) of the English version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(2) The Elections Officer shall refer to the lay benchers appointed under subsection (1) all election statements that in the Election Officer's opinion may be libelous or may be in breach of the Rules of Professional Conduct.

19. Subsection 20 (2) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(2) Le ou la responsable des élections renvoie aux conseillers non-juristes nommés aux termes du paragraphe (1) les déclarations électorales qui à son avis sont diffamatoires ou contraires au *Code de déontologie*.

20. Clause 20 (3) (b) and clause 20 (4) (b) of the English version of the By-Law are amended by striking out "may be libelous, may be in breach of the Rules of Professional Conduct or is in bad taste" and substituting "may be libelous or may be in breach of the Rules of Professional Conduct".

21. Clause 20 (3) (b) and clause 20 (4) (b) of the French version of the By-Law is amended by striking out "diffamatoire, contraire au *Code de déontologie* ou de mauvais gout" and substituting "diffamatoire ou contraire au *Code de déontologie*".

22. Subclause 20 (4) (b) (iii) of the English version of the By-Law is amended by striking out "his or her name" and substituting "the candidate's name".

23. Clause 21 (b) of the English version of the By-Law is amended by striking out "to his or her business email" and substituting "at the elector's business email".

24. Clause 21 (b) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

b) envoie l'avis prévu à l'alinéa a) par courriel à tous les électeurs à leur adresse de courrier électronique professionnelle ou, à défaut, à leur adresse de courrier électronique privée, telle qu'elle figure dans les registres du Barreau.

25. Subsection 46.1 (2) of the French version of the By-Law is amended by striking out “le terme de conseiller ou de conseillère” and substituting “le terme de conseiller”.

26. Clause 46.2.1 (1) (c) of the English version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(c) at the time of signing a nomination form containing their nomination as a candidate,

(i) the licensee’s business address, or, where the person has no business address, home address, as indicated on the records of the Society, is within Ontario, and

(ii) the licensee’s licence is not suspended.

(d) prior to the close of nominations, the licensee, if they have not previously been an elected bencher, has completed the Society’s candidate orientation and education course in the format specified by the Elections Officer.

27. Subsection 46.2.1 (1) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

46.2.1. (1) Tous les titulaires de permis peuvent être candidats à l’élection des conseillers dans les cas suivants :

a) le 1^{er} juin de l’année d’élection des conseillers, le titulaire de permis n’a pas assumé la charge de conseiller élu depuis plus de 12 ans ;

b) le titulaire de permis est mis en candidature conformément à l’article 8 de la Partie I, dans la mesure où cet article s’applique à la présente partie ;

c) au moment de signer une formule de mise en candidature contenant sa candidature :

(i) l’adresse professionnelle du titulaire, ou, à défaut, une adresse domiciliaire se trouve en Ontario, telle qu’elle figure dans les registres du Barreau ;

(ii) le permis du titulaire n’est pas suspendu.

d) avant la clôture des mises en candidature, s’ils n’ont pas été élus conseillers ou conseillères auparavant, ils ont suivi le cours d’orientation et d’information du Barreau destiné aux candidats dans le format précisé par la ou le responsable des élections.

28. Section 46.3 of the English version of the By-Law is amended by striking out “at the time of her or his election” and substituting “at the time of their election”.

29. Clause 46.3 (a) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

a) leur adresse professionnelle, ou, à défaut, leur adresse domiciliaire, telle qu’elle figure dans les registres du Barreau, est située à l’extérieur de l’Ontario ;

30. Section 46.3.1 and subsection 46.4 (1) of the French version of the By-Law are amended by striking out “en vertu de l’article 9 de la partie I, comme elle s’applique à la présente partie” and substituting “en vertu de l’article 9 de la Partie I, dans la mesure où cet article s’applique à la présente partie”.

31. Subsection 46.4.3 (3) of the English version of the By-Law (including its marginal note) is revoked and the following substituted:

No publication of certain election statements unless approved

(3) The Elections Officer shall not publish any election statement that in the Election Officer’s opinion may be libelous or may be in breach of the rules of professional conduct applicable to paralegals unless the election statement has been approved by a committee of benchers in accordance with section 20 of Part I, as that section applies for the purposes of this Part.

32. Subsection 46.4.3 (3) of the French version of the By-Law (including its marginal note) is revoked and the following substituted:

Non-publication de certaines déclarations électorales non approuvées

(3) Le ou la responsable des élections ne publie pas les déclarations électorales qui sont à son avis diffamatoires ou contraires aux règles du *Code de déontologie* qui s’appliquent aux parajuristes, sauf si elles ont été approuvées par un comité de conseillers conformément à l’article 20 de la Partie I, dans la mesure où cet article s’applique à la présente partie.

33. Subsection 54 (1) and subsection 54 (2) of the English version of the By-Law are amended by striking out “day on which the regular meeting of Convocation is held in June” and substituting “third Wednesday in June”.

34. Subsection 54 (1) of the French version of the By-Law is amended by striking out “le jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin” and substituting “le troisième mercredi de juin”.

35. Subsection 54 (2) of the French version of the By-Law is amended by striking out “cette élection a lieu le dernier en date du jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin et de celui qui tombe” and substituting “cette élection a lieu à la plus tardive des dates suivantes : le troisième mercredi de juin ou le jour qui tombe”.

36. Subsection 54 (3) of the English and French versions of the By-Law is revoked.

37. Subsection 55 (2) of the English version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(2) The nomination of a candidate shall be in writing, signed by the candidate to indicate their consent to the nomination, signed by the two benchers nominating the candidate, and submitted to the secretary prior to the close of nominations of candidates.

38. Subsection 55 (2) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(2) La mise en candidature se fait par écrit et porte la signature du candidat ou de la candidate, indiquant son consentement à la mise en candidature, et celle des deux conseillères ou conseillers qui proposent la candidature, et est envoyée au secrétaire ou à la secrétaire avant la clôture des mises en candidature.

39. Subsection 55 (4) of the English version of the By-Law is amended by striking out “the day on which the regular meeting of Convocation is held in May” and substituting “the day on which Convocation has its regular meeting in May”.

40. Subsection 55 (4) of the French version of the By-Law is amended by striking out “de mai” and substituting “en mai”.

41. Section 56 of the English version of the By-Law is amended by striking out “his or her withdrawal” and substituting “their withdrawal”.

42. The marginal note of section 57 of the French version of the By-Law is revoked and “Avis de réduction du nombre de candidatures” substituted.

43. Section 61 of the French version of the By-Law is amended by striking out “et la charge d’exercer” and substituting “et charge cette personne d’exercer “.

44. Clause 63 (1) (a) and clause 63 (1) (b) of the English version of the By-Law are amended by striking out “and ending at 9 a.m. on election day” and substituting “and ending at 5 p.m. on election day”.

45. Clause 63 (1) (a) and clause 63 (1) (b) of the French version of the By-Law are amended by striking out “se termine à 9 heures le jour de l’élection” and substituting “se termine à 17 heures le jour de l’élection”.

46. Subsection 63 (4) of the English version of the By-Law is amended by striking out “his or her choice” and substituting “their choice”.

47. Subsection 63 (5) of the French version of the By-Law is amended by striking out “par ordre de préférence à l’aide d’un chiffre indiqué à côté du nom” and substituting “par ordre de préférence en inscrivant un chiffre à côté du nom”.

48. Subsection 67 (1), subsection 67 (2) and paragraph 67.1 (1) 3 of the English version of the By-Law are amended by striking out “shall report the results to Convocation” and substituting “shall report the results to each bencher entitled to vote in the election”.

49. Subsection 67 (1) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

67. (1) Si deux noms seulement apparaissent sur les bulletins de vote, le ou la secrétaire, immédiatement après avoir procédé au décompte des voix pour chaque candidat ou candidate, annonce les résultats du scrutin à chaque membre du Conseil ayant le droit de voter aux élections et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le plus de voix.

50. Subsection 67 (2) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(2) Si au moins trois noms apparaissent sur les bulletins de vote et que le ou la secrétaire, après avoir procédé au décompte des voix, détermine qu’au moins un candidat ou une candidate a reçu plus de 50 pour cent des voix, il annonce les résultats du scrutin à chaque membre du Conseil ayant le droit de voter aux élections et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le plus de voix.

51. Subsection 67.1 (1) of the French version of the By-Law (including its marginal note) is revoked and the following substituted:

Dépouillement des votes lorsqu’il y a au moins trois candidats et qu’aucun d’eux n’est majoritaire

67.1. (1) Si, lors d’un scrutin, il y a trois candidats ou plus et que, après dépouillement des votes, aucun des candidats n’a recueilli plus de 50 % des voix exprimées pour l’ensemble des candidats, le ou la secrétaire fait procéder au dépouillement comme suit :

1. Le candidat ou la candidate ayant reçu le moins de votes de premier choix est éliminé comme candidat à l’élection.
2. Pour chaque bulletin de vote sur lequel le candidat éliminé est le premier choix, le candidat qui est le deuxième choix et qui n’a pas été éliminé est compté comme le candidat de premier choix pour ce bulletin ; le candidat de troisième choix qui n’a pas été éliminé est compté comme le candidat de deuxième choix pour ce bulletin, et ainsi de suite jusqu’à ce que tous les candidats classés sur le bulletin aient été comptés.
3. Si un candidat ou une candidate reçoit plus de 50 % des votes exprimés pour l’ensemble des candidats, le ou la secrétaire communique les résultats à chaque membre du Conseil ayant le droit de voter aux élections et déclare ce candidat trésorier ou trésorière.
4. Si deux candidats ou plus reçoivent un nombre égal de voix et qu’une voix supplémentaire permettrait à l’un d’eux d’être élu trésorier ou trésorière, le trésorier ou la trésorière choisit l’un des candidats, comme le prévoit le paragraphe 68 (1).
5. Dans les cas où ni l’alinéa 3 ni l’alinéa 4 ne s’appliquent, le secrétaire fait en sorte que le décompte des voix se poursuive conformément aux alinéas 1 et 2, sous réserve des paragraphes (2), (3) et (4), jusqu’à ce qu’un candidat soit élu trésorier ou trésorière en vertu de l’un de ces alinéas.

52. Subsection 67.1 (3) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(3) Si aucun des candidats ne peut être éliminé en tant que candidat à l'élection en vertu du paragraphe (2), le ou la secrétaire fait en sorte que le processus de dépouillement en vertu de ce paragraphe se poursuive sur la base des voix de prochain choix exprimées sur tous les bulletins, par ordre de préférence, jusqu'à ce que l'on détermine le candidat qui a reçu le moins grand nombre de ces voix de prochain choix. À ce stade, ce candidat est éliminé comme candidat à l'élection.

53. Subsection 67.1 (4) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

(4) Si aucun des candidats ne peut être éliminé de la liste des candidats à l'élection en vertu des paragraphes (2) ou (3), le ou la secrétaire procède de l'une des façons suivantes, selon le cas :

1. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un candidat ou une candidate en vertu du paragraphe (2) ne comprend pas les votes comptés pour ce candidat en vertu de l'alinéa 67.1 (1) 2, le ou la secrétaire fait procéder à une sélection aléatoire de l'un des candidats et le candidat sélectionné est éliminé comme candidat à l'élection.

2. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un candidat en vertu du paragraphe (2) comprend les votes comptés pour ce candidat ou cette candidate en vertu de l'alinéa 67.1 (1) 2, le candidat ayant obtenu le moins de votes de premier choix avant cette inclusion est éliminé comme candidat à l'élection.

54. The English version of the By-Law is amended by adding the following section:

Declaration by secretary

69. A declaration by the secretary under this Part shall be communicated to licensees as soon as practicable after it is made.

55. The French version of the By-Law is amended by adding the following section:

Déclaration

69. La déclaration du ou de la secrétaire effectuée aux termes de la présente partie, est communiquée aux titulaires de permis dès que possible.

56. Subsection 70 (1) of the English version of the By-Law is revoked and the following substituted:

70. (1) In an election of Treasurer under section 54,

(a) a bencher elected as Treasurer by acclamation shall take office on the day on which Convocation has its regular meeting in June following the election; and

(b) a bencher elected as Treasurer by poll shall take office on the day on which Convocation has its first regular meeting following the election.

57. Subsection 70 (1) of the French version of the By-Law is revoked and the following substituted:

70. (1) Lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière conformément à l'article 54:

- a) la conseillère ou le conseiller élu sans concurrent à la charge de trésorier entre en fonction le jour de la réunion ordinaire du Conseil en juin après l'élection ;
- b) la conseillère ou le conseiller élu à la charge de trésorier par voie de scrutin entre en fonction le jour de la première réunion ordinaire du Conseil après l'élection.

58. Subsection 70 (2) of the English version of the By-Law is amended by striking out "his or her" and substituting "their".

59. Subsection 70 (2) of the French version of the By-Law is amended by striking out "de son successeur" and substituting "de la personne qui lui succède".

BY-LAW 3

Made: May 1, 2007
Amended: June 28, 2007
September 20, 2007
November 22, 2007
June 26, 2008
April 30, 2009
September 24, 2009
September 24, 2009 (editorial changes)
February 25, 2010
May 27, 2010
June 8, 2010 (editorial changes)
October 28, 2010
November 9, 2010 (editorial changes)
November 25, 2010
January 27, 2011
November 24, 2011
April 26, 2012
September 27, 2012
September 25, 2013
February 27, 2014
March 4, 2014
September 24, 2014
April 23, 2015
February 23, 2017
April 26, 2018
September 27, 2018
September 27, 2018 (editorial changes)
April 25, 2019
May 6, 2019 (editorial changes)
June 19, 2019 (editorial changes)
May 12, 2020
May 28, 2020
August 6, 2020
September 24, 2020
May 27, 2021
June 15, 2021 (editorial changes)
June 23, 2021
October 1, 2021
November 17, 2021 (editorial changes)

BENCHERS, CONVOCATION AND COMMITTEES

PART I

BENCHERS

...

CANDIDATES

Who may be candidate

7. (1) Every licensee may be a candidate in an election of benchers if,

(a) on June 1 of the year of the election, the licensee would not have held the office of elected bencher for 12 or more years;

(a.1) the licensee is nominated as a candidate in accordance with section 8; ~~and~~

(b) at the time of signing a nomination form containing the licensee's ~~his or her~~ nomination as a candidate,

(i) the licensee's business address, or, where the licensee has no business address, home address, as indicated on the records of the Society, is within Ontario, and

(ii) the licensee's licence is not suspended; ~~and-~~

(c) prior to the close of nominations, the licensee, if they have not previously been an elected bencher, has completed the Society's candidate orientation and education course in the format specified by the Elections Officer.

Deemed to have held office for the specified number of years

(2) For the purpose of subsection (1), a licensee shall be deemed to have held the office of elected bencher for the number of years specified in the subsection if,

(a) the licensee was elected as a bencher in or at any time after the election of benchers immediately preceding the election of benchers for which he or she seeks to qualify as a candidate;

(b) the licensee would have held the office of elected bencher for the number of years specified in the subsection if the licensee had remained in office until the benchers elected in the next election of benchers took office; and

(c) the licensee resigned from the office of elected bencher prior to the benchers in the next election of benchers taking office.

Application of subsection (2)

(3) Subsection (2) applies to a licensee even if the licensee resigned from the office of elected bencher before the subsection came into effect.

Nomination and consent

8. (1) Every candidate in an election of benchers must,

(a) be nominated by at least five licensees whose licences are not suspended at the time of signing the nomination form; and

(b) consent to the nomination.

Nomination form

(2) The nomination of a person as a candidate in an election of benchers and the person's consent to the nomination shall be contained in a nomination form provided by the Society.

Signatures

(3) The nomination form must be signed by the person being nominated as a candidate and the five licensees who are nominating the person as a candidate.

Due date

(4) The nomination form must be ~~received~~ submitted to the Society by means that meet the specifications established by the Elections Officer in the office of the Elections Officer at Osgoode Hall before the close of nominations at 5 p.m. on the ~~second~~ last Friday in February.

~~Acceptance and rejection of nominations: e~~ Examination of nomination forms

9. (1) ~~As soon as practicable a~~ After receiving a nomination form ~~has been submitted~~, the Elections Officer shall cause the form to be examined ~~Elections Officer shall examine the form~~ and,

(a) if ~~he or she is satisfied that~~ the requirements specified in sections 7 and 8 have been complied with, ~~he or she shall accept~~ the nomination ~~shall be accepted~~; or

(b) if ~~he or she is not satisfied that~~ the requirements specified in sections 7 and 8 have not been complied with, ~~he or she shall reject~~ the nomination ~~shall be rejected~~.

Results of examination of nomination form

(2) The Elections Officer shall communicate the results of ~~the his or her~~ examination of a nomination form to the candidate whose nomination is contained therein.

Nomination form: optional accompanying material

10. (1) A person being nominated as a candidate in an election of benchers may submit the following materials along with ~~his or her~~ the nomination form:

1. A photograph of the candidate that meets all specifications established by the Elections Officer.
2. A statement that is of not more than 120 words, including headings, titles and other similar parts of the statement, containing biographical information about the candidate and that meets all other specifications established by the Elections Officer.
3. ~~An typed~~ election statement that is of not more than 350 words, including headings, titles and other similar parts of the statement, and that meets all other specifications established by the Elections Officer.

Statement containing biographical information: required content

(1.1) If a candidate opts to submit the statement containing biographical information mentioned in paragraph 2 of subsection (1), the candidate shall include in the statement an email address that voters may use to communicate with the candidate.

...

QUALIFICATION OF ELECTORS

Qualification of electors

16. A licensee whose licence is not suspended on the ~~second Wednesday~~ first Friday in April is entitled to vote in an election of benchers.

...

LIST OF ELECTORS

Electors list

18. On or shortly after the ~~third Wednesday~~~~second Friday~~ in April, the Elections Officer shall prepare a list of all persons entitled to vote in an election of benchers.

ELECTION MATERIALS

Election materials: preparation

19. (1) For the purposes of and prior to conducting the poll mentioned in section 14, the Elections Officer shall,

- (a) prepare an election ballot, showing the names of all candidates who may be eligible to be elected as bencher for each electoral region; and
- (b) publish in electronic medium information about the candidates in the election of benchers, including the names of all candidates and, if available, the photograph, biography and, subject to subsection (3), election statement of each candidate.

Same

(2) In causing the election ballot to be prepared, the Elections Officer shall ensure that it is prepared in a manner that preserves the anonymity of the voters and the secrecy of their votes.

No publication of cCertain election statements ~~not be included unless approved~~

(3) The Elections Officer shall not publish any election statement that in ~~his or her~~the Election Officer's opinion may be libelous ~~or~~may be in breach of the Rules of Professional Conduct ~~or is in bad taste~~ unless the election statement has been approved by a committee of benchers in accordance with section 20.

Appointment of committee to approve election statements

20. (1) If necessary, the Treasurer shall appoint two or more lay benchers to approve election statements.

Referral of election statements

(2) The Elections Officer shall refer to the lay benchers appointed under subsection (1) all election statements that in ~~his or her~~the Election Officer's opinion may be libelous ~~or~~may be in breach of the Rules of Professional Conduct ~~or are in bad taste~~.

Same

(3) The lay benchers appointed under subsection (1) shall consider all election statements that are referred to them and, in respect of each election statement, shall,

- (a) approve the election statement; or
- (b) if they are of the opinion that the election statement may be libelous ~~or~~may be in breach of the Rules of Professional Conduct ~~or is in bad taste~~,
 - (i) return the election statement to the candidate who submitted it,
 - (ii) provide the candidate a written explanation of the objections to the election statement, and

(iii) specify the time by which the candidate may submit to the committee a redrafted election statement.

Consideration of redrafted election statements

(4) The lay benchers appointed under subsection (1) shall consider all redrafted election statements that are submitted to them in accordance with subsection (3), and, in respect of each redrafted election statement, shall,

- (a) approve the redrafted election statement; or
- (b) if they are of the opinion that the redrafted election statement may be libelous or, may be in breach of the Rules of Professional Conduct ~~or is in bad taste~~,
 - (i) return the redrafted election statement to the candidate who submitted it,
 - (ii) provide the candidate a written explanation of the objections to the redrafted election statement, and
 - (iii) advise the candidate that no election statement shall be published under the candidate's ~~his or her~~ name.

Decision final

(5) A decision made under subsection (4) is final.

Election materials: publication

21. As soon as practicable after the Elections Officer has prepared the electors list and the election materials required under section 19, the Elections Officer shall,

- (a) cause to be published in the Ontario Reports and on the Society's website a notice with respect to the election of benchers that includes details on when and how an elector may access available information about the candidates in the election of benchers and when and how an elector may vote in the election of benchers; and
- (b) email the notice mentioned in clause (a) to every elector, at the elector's ~~to his or her~~ business email address or, where the elector has no business email address, home email address, as indicated on the records of the Society.

...

PART I.1

ELECTION OF BENCHERS LICENSED TO PROVIDE LEGAL SERVICES

GENERAL

Definitions

46.1. (1) In this Part,

"Committee" means the Paralegal Standing Committee;

"Elections Officer" means the person who is assigned by the Chief Executive Officer the responsibility of administering and enforcing the provisions of this Part and Part I;

“election of benchers” means an election of benchers licensed to provide legal services in Ontario;

“elector” means a person who is entitled under this Part to vote in an election of benchers;

“holiday” means,

- (a) any Saturday or Sunday;
- (b) Good Friday;
- (c) Easter Monday; and
- (d) Victoria Day;

“licensee” means a person licensed to provide legal services in Ontario.

Interpretation: “bencher”

(2) In this Part, except where a contrary intention appears, “bencher” means a bencher licensed to provide legal services in Ontario.

Application of Part I

(3) Subsections 2 (1) and 2 (2), sections 4, 5, 8, 9, 10, 11, 20, 21, 30, and sections 34 up to and including 41 of Part I apply to this Part, except that,

- (a) a reference in those subsections and sections to “bencher”, “election of benchers”, “elector” and “licensee” shall be read as a reference to those words and terms as they are defined in this Part;
- (b) a reference to “this Part” in section 4, other than in subsection 4 (1.1), shall be read as a reference to “Part I.1”;
- (c) a reference to section 7 in section 9 shall be read as a reference to section 46.2.1;
- (d) a reference to the “Rules of Professional Conduct” in section 20 shall be read as a reference to the rules of professional conduct applicable to paralegals;
- (e) a reference to section 19 in section 21 shall be read as a reference to section 46.4.3; and
- (f) a reference to section 29 in sections 30, 34, 35 and 36 shall be read as a reference to section 46.7.

ELECTION DAY

Election day

46.2. There shall be an election of benchers in 2019 and every fourth year thereafter on the last day in April that is not a holiday.

CANDIDATES

Who may be a candidate

46.2.1. (1) Every licensee may be a candidate in an election of benchers if,

- (a) on June 1 of the year of the election of benchers, the licensee would not have held office as an elected bencher for 12 or more years;
- (b) the licensee is nominated as a candidate in accordance with section 8 of Part I as that section applies to this Part; and

(c) at the time of signing a nomination form containing their/ her or his nomination as a candidate,

(i) the licensee's business address, or, where the person has no business address, home address, as indicated on the records of the Society, is within Ontario, and

(ii) the licensee's licence is not suspended.

(d) prior to the close of nominations, the licensee, if they have not previously been an elected benchner, has completed the Society's candidate orientation and education course in the format specified by the Elections Officer.

Interpretation

(2) For the purpose of subsection (1), the number of years specified in the subsection shall be deemed to include the time a licensee was appointed as a benchner or appointed or elected as a member of the Committee.

ELIGIBILITY FOR ELECTION

Who may not be elected

46.3. No candidate shall be elected as benchner if, at the time of their/ her or his election,

(a) the candidate's business address, or, where the candidate has no business address, home address, as indicated on the records of the Society, is outside Ontario;

(b) the candidate is no longer licensed to provide legal services in Ontario or the candidate's licence is suspended;

(c) the candidate is not eighteen or more years of age;

(d) the candidate is an undischarged bankrupt; or

(e) the candidate does not consent to the candidate's election.

ACCLAMATION

Election by acclamation

46.3.1. If, after the acceptance of all valid nominations under section 9 of Part I, as that section applies to this Part, the number of candidates eligible to be elected as benchners is not more than five, the Elections Officer shall declare each of the candidates to have been elected as benchners.

POLL

Poll

46.4. (1) If, after the acceptance of all valid nominations under section 9 of Part I, as that section applies to this Part, the number of candidates eligible to be elected as benchners is more than five, a poll shall be conducted to elect five benchners.

Anonymity of elector and secrecy of votes

(2) The procedures for conducting a poll shall be such that the anonymity of an elector and secrecy of the elector's votes are preserved.

QUALIFICATION OF ELECTORS

Qualification of electors

46.4.1. A licensee whose licence is not suspended on the ~~second Wednesday~~first Friday in April is entitled to vote in an election of benchers.

LIST OF ELECTORS

Electors list

46.4.2. On or shortly after the ~~third Wednesday~~second Friday in April, the Elections Officer shall prepare a list of all persons who are entitled to vote in an election of benchers.

ELECTION MATERIALS

Election materials: preparation

46.4.3. (1) For the purposes of and prior to conducting the poll mentioned in section 46.4, the Elections Officer shall,

(a) prepare an election ballot showing the names of all candidates who may be eligible to be elected as bencher; and

(b) publish in electronic medium information about the candidates in the election of benchers, including the names of the candidates and, if available, the photograph, biography and, subject to subsection (3), election statement of each candidate.

Same

(2) In causing the election ballot to be prepared, the Elections Officer shall ensure that it is prepared in a manner that preserves the anonymity of the voters and the secrecy of their votes.

No publication of cCertain election statements ~~not be included~~ unless approved

(3) The Elections Officer shall not publish any election statement that in ~~his or her~~the Election Officer's opinion may be libelous ~~or,~~ may be in breach of the rules of professional conduct applicable to paralegals ~~or is in bad taste~~ unless the election statement has been approved by a committee of benchers in accordance with section 20 of Part I, as that section applies for the purposes of this Part.

...

PART IV

TREASURER

ELECTION OF TREASURER

Time of election

54. (1) Subject to subsection (2), there shall be an election of Treasurer every year on the third Wednesday in June~~the day on which the regular meeting of Convocation is held in June~~.

Same

(2) If after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, there shall be an election of Treasurer on the later of the ~~third Wednesday in June~~day on which the regular meeting of Convocation is held in June and the day that is ten business days after the day of the close of nominations of candidates under subsection 55 (5).

First matter of business

~~(3) If there is an election of Treasurer on the day on which the regular meeting of Convocation is held in June, the election of Treasurer shall be the first matter of business at the regular meeting of Convocation in June.~~

Nomination of candidates

55. (1) A candidate for election as Treasurer shall be nominated by not more than two benchers who are entitled to vote in Convocation.

Nomination in writing

(2) The nomination of a candidate shall be in writing, signed by the candidate, to indicate ~~their~~his or her consent to the nomination, ~~signed by and~~ the two benchers nominating the candidate, and submitted to the secretary prior to the close of nominations of candidates.

Time for close of nominations

(3) Subject to subsection (4), the close of nominations of candidates shall be 5 p.m. on the second Thursday in May.

Exception

(4) In a year in which there is an election of benchers, the close of nominations of candidates shall be 5 p.m. on the Friday immediately after the day on which Convocation has its ~~the~~ regular meeting ~~of Convocation is held~~ in May.

Nominations reopened

(5) If after the close of nominations of candidates under subsection (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates,

- (a) the period for nominations of candidates shall be reopened; and
- (b) the new close of nominations of candidates shall be 5 p.m. on the day that is ten business days after the day on which the secretary sends the notice under section 57.

Invalid nomination

(6) A nomination that is made by more than two benchers who are entitled to vote in Convocation, that is not made in writing, that is not signed by the candidate, that is not signed by the two benchers nominating the candidate or that is not submitted to the secretary prior to the close of nominations of candidates is invalid and the candidate who is the subject of the nomination shall not be a candidate in the election of Treasurer.

Withdrawal of candidates

56. A candidate may withdraw from an election of Treasurer at any time before the day of the election of Treasurer by giving the secretary written notice of ~~their~~his or her withdrawal.

Reduction in number of candidates: notice

57. If, after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, not later than five business days after the day on which one candidate remains, the secretary shall send to each bencher entitled to vote in an election of Treasurer a notice stating,

- (a) the day on which the notice is sent;
- (b) that the period for nominations of candidates has re-opened;
- (c) the new time for close of nominations;
- (d) that any ballots received at the poll shall be discarded;
- (e) the time for the beginning of the new poll; and
- (f) the day on which there shall be an election of Treasurer.

Notice of candidates to benchers

58. After the close of nominations of candidates, the secretary shall, as soon as practicable, notify each bencher entitled to vote in an election of Treasurer of the candidates and of the benchers who nominated each candidate.

Election by acclamation

59. (1) If after the close of nominations of candidates, there is only one candidate, the secretary shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

Same

(2) Despite any provision to the contrary in this Part, if, after the close of nominations of candidates under subsection 55 (5), there are two or more candidates, but on the day on which there shall be an election of Treasurer, there is only one candidate, the secretary shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

Poll

60. (1) If after the close of nominations of candidates, there are two or more candidates, a poll shall be conducted to elect a Treasurer.

Anonymity of voting bencher and secrecy of vote

(2) The procedures for conducting a poll shall be such that the anonymity of a voting bencher and the secrecy of the bencher's vote are preserved.

Electronic procedures

60.1. If a poll is required to elect a Treasurer, the secretary shall,

- (a) as soon as practicable after the close of nominations, establish the electronic procedures by which benchers entitled to vote in the election of Treasurer may vote; and
- (b) prior to the opening of the poll, publish for benchers entitled to vote in the election of Treasurer the

electronic procedures established in respect of the election of Treasurer.

Treasurer is candidate in election

61. If the Treasurer is a candidate in an election of Treasurer, the Treasurer shall appoint a bencher who is a chair of a standing committee of Convocation and who is not a candidate in the election for the purpose of performing the duties and exercising the powers of the Treasurer under this Part.

Right to vote

62. (1) Every bencher entitled to vote in Convocation is entitled to vote in an election of Treasurer.

List of voters

(2) If a poll is required to elect a Treasurer, after the close of nominations of candidates, the secretary shall prepare a list of benchers entitled to vote in an election of Treasurer.

List to show who has voted

(3) Beginning at the opening of the poll and ending at the closing of the poll, the secretary shall mark on the list prepared under subsection (2) whenever a bencher casts a ballot so that, at any time, the list will show the benchers who have cast ballots and the benchers who have not yet cast ballots in the election of Treasurer, and the secretary shall make this list available for inspection to candidates in the election of Treasurer and benchers entitled to vote in the election of Treasurer.

Conducting poll

63. (1) A poll shall be conducted,

- (a) beginning at 9 a.m. on the second Wednesday in June and ending at 9-5 p.m. on election day; or
- (b) if after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, beginning at 9 a.m. on the day that is three business days after the day of the close of nominations of candidates under subsection 55 (5) and ending at 9-5 p.m. on election day under subsection 54 (2).

Method of voting

(2) A bencher shall cast their vote at the poll in accordance with the electronic procedures established by the secretary.

Marking a ballot

(3) A bencher voting at the poll shall mark the ballot in accordance with subsection (4) or (5).

Two candidates

(4) If there are not more than two candidates, a bencher shall vote for one candidate only and shall indicate the candidate of ~~their~~his or her choice by placing a mark beside the name of the candidate.

More than two candidates

(5) If there are three or more candidates, a bencher shall rank the candidates in order of preference by placing the appropriate number beside the name of each candidate.

Ballots to be discarded

(6) If after the close of nominations of candidates under subsection 55 (3) or (4), there are two or more candidates, and if before the day of the election of Treasurer under subsection 54 (1), all of the candidates, but one, cease, for any reason, to be candidates, the secretary shall cause to be discarded the ballots received at the poll conducted after the close of nominations under subsection 55 (3) or (4).

64. [Revoked].

65. [Revoked].

Counting votes

66. (1) Beginning immediately after the closing of the poll on election day, the secretary shall cause the votes cast for each candidate to be counted.

Same

(2) If at the poll votes were cast for candidates by rank of preference, the secretary shall cause the votes cast for each candidate to be counted with the assumption that a bencher's candidate of choice was the candidate on the ballot given the highest rank by the bencher.

Report of results: two candidates

67. (1) If on any ballot there are not more than two candidates, immediately after counting the votes cast for each candidate, the secretary shall report the results to [each bencher entitled to vote in the electionConvocation](#) and shall declare to be elected as Treasurer the candidate who received the larger number of votes.

Report of results: three or more candidates

(2) If on any ballot there are three or more candidates and, after counting the votes, the secretary determines that at least one candidate received more than 50 percent of all votes cast for all candidates, the secretary shall report the results to [each bencher entitled to vote in the electionConvocation](#) and shall declare to be elected as Treasurer the candidate who received the largest number of votes.

Counting votes when three or more candidates and no majority

67.1. (1) If on any ballot there are three or more candidates and, after causing the votes to be counted, no candidate receives more than 50 percent of all votes cast for all candidates, the secretary shall cause the votes to be counted as follows:

1. The candidate receiving the fewest number of first-choice votes shall be removed as a candidate in the election.

2. For each ballot on which the candidate removed as a candidate in the election is the first choice, the candidate who is the second-choice candidate and who has not been removed as a candidate in the election shall be counted as the first-choice candidate for that ballot, the third-choice candidate who has not been removed as a candidate in the election shall be counted as the second-choice candidate for that ballot, and so on until all candidates ranked on the ballot have been counted.

3. If a candidate receives more than 50 per cent of the votes cast for all candidates, the secretary shall report the results to [each bencher entitled to vote in the electionConvocation](#) and shall declare that candidate to be elected as Treasurer.

4. If two or more candidates receive an equal number of votes and an additional vote would entitle one

of them to be declared to be elected as Treasurer, the Treasurer shall select one of the candidates in accordance with subsection 68 (1).

5. If neither paragraph 3 nor 4 applies, the secretary shall cause the counting of votes to continue in accordance with paragraphs 1 and 2, subject to subsections (2), (3) and (4), until a candidate is elected as Treasurer under one of those paragraphs.

Resolution of a tie

(2) If two or more candidates each receive the fewest and the same number of first-choice votes, the secretary shall cause all second-choice votes cast for those candidates on all ballots to be counted and the candidate with the fewest number of second-choice votes shall be removed as a candidate in the election.

Same

(3) If no candidate can be removed as a candidate in the election under subsection (2), the secretary shall cause the process for counting under that subsection to continue based on the next-choice votes cast on all ballots, in order of preference, until one candidate is determined to have received the fewest number of such next-choice votes being counted, at which time that candidate shall be removed as a candidate in the election.

Same

(4) If no candidate can be removed as a candidate in the election under subsection (2) or (3) and,

1. the fewest number of first-choice votes for a candidate in subsection (2) does not include votes counted for that candidate under paragraph 67.1 (1) 2, the secretary shall cause a random selection of one of the candidates and the candidate selected shall be removed as a candidate from the election; or

2. the fewest number of first-choice votes for a candidate in subsection (2) includes votes counted for that candidate under paragraph 67.1 (1) 2, the candidate with the fewest number of first-choice votes before such inclusion shall be removed as a candidate in the election.

Casting tie-breaking vote

68. (1) If at any time an equal number of votes is cast for two or more candidates and an additional vote would entitle one of them to be declared to be elected as Treasurer, the Treasurer shall randomly select one of the candidates and cast an additional vote for that candidate.

Declaration by secretary

69. ~~[Revoked].~~ A declaration by the secretary under this Part shall be communicated to licensees as soon as practicable after it is made.

TERM OF OFFICE

Taking office

70. (1) In an election of Treasurer under section 54,

(a) a bencher elected as Treasurer by acclamation shall take office on the day on which Convocation has its regular meeting of Convocation in June following ~~his or her~~the election; and

(b) a bencher elected as Treasurer by poll shall take office on the day on which Convocation has its first regular meeting following the~~immediately after his or her~~ election.

Term of office

(2) Subject to any provision in any by-law providing for the removal of a Treasurer from office, the Treasurer shall remain in office until ~~his or her~~their successor takes office.

...

RÈGLEMENT ADMINISTRATIF No 3

LES CONSEILLERS, LE CONSEIL ET LES COMITÉS

PARTIE I

LES CONSEILLERS

...

CANDIDATS

Qualités requises des candidats

7. (1) Peuvent se porter candidates et candidats à une élection tous les titulaires de permis qui remplissent les conditions suivantes :

a) le 1^{er} juin de l'année des élections, ils n'ont pas occupé la charge de conseiller élu pendant ~~moins de~~ 12 ans et plus ;

a.1) ils sont mis en candidature conformément à l'article 8 ;

b) au moment de signer leur formule de mise en candidature :

(i) d'une part, ils possèdent une adresse professionnelle ou, à défaut, une adresse domiciliaire en Ontario, telle qu'elle figure dans les registres du Barreau ;

(ii) d'autre part, ils ne font pas l'objet d'une ordonnance de suspension de ~~leur~~ permis ;

c) avant la clôture des mises en candidature, s'ils n'ont pas été élus conseillers ou conseillères auparavant, ils ont suivi le cours d'orientation et d'information du Barreau destiné aux candidats dans le format précisé par la ou le responsable des élections.

Réputé avoir occupé ses fonctions pendant le nombre d'années précisé

(2) Pour l'application du paragraphe (1), les titulaires de permis qui remplissent les conditions suivantes sont réputés avoir occupé la charge de conseiller élu pendant le nombre d'années précisé au paragraphe (1) :

a) ils ont été élus conseillers lors de l'élection des conseillers qui précède celle pour laquelle ils posent leur candidature ou après cette élection ;

b) ils auraient occupé la charge de conseiller élu pendant le nombre d'années précisé au paragraphe (1) s'ils étaient restés en poste jusqu'à l'entrée en fonction des conseillères et conseillers élus lors de l'élection suivante au Conseil ;

c) ils ont démissionné de leur charge de conseiller élu avant l'entrée en fonction des conseillères et conseillers élus lors de l'élection suivante au Conseil.

Application du paragraphe (2)

(3) Le paragraphe (2) s'applique aux titulaires de permis même s'ils démissionnent de leur charge de conseiller élu avant son entrée en vigueur.

Mise en candidature et consentement

8. (1) Tous les candidats à une élection de conseillers doivent remplir les conditions suivantes :

- a) avoir été mis en candidature par au moins cinq titulaires de permis qui ne font pas l'objet d'une suspension au moment de signer la formule de mise en candidature ;
- b) consentir à la mise en candidature.

Formule de mise en candidature

(2) La mise en candidature d'une personne au poste de conseiller et son consentement sont indiqués sur la formule de mise en candidature fournie par le Barreau.

Signatures

(3) La formule de mise en candidature doit porter la signature de la personne mise en candidature et des cinq titulaires de permis qui proposent sa candidature.

Délai de réception

(4) ~~La formule de mise en candidature doit être envoyée au Barreau conformément aux exigences établies par le~~ Le ou la responsable des élections ~~doit recevoir la formule de mise en candidature à son bureau, à Osgoode Hall,~~ avant la clôture des mises en candidature le ~~dernier deuxième~~ vendredi de février à 17 h.

~~Acceptation ou rejet des mises en candidature : e~~Examen des mises en candidature

9. (1) ~~Le plus tôt possible a~~Après ~~avoir reçu la réception une de la~~ formule de mise en candidature, le ou la responsable des élections ~~la fait l'~~examiner et, selon le cas :

- a) ~~celle-ci est l'~~acceptée ~~s'il est convaincu ou si elle est convaincue si elle qu'il~~ satisfait aux exigences précisées aux articles 7 et 8 ;
- b) ~~celle-ci est la rejette-rejetée si s'il n'est pas convaincu ou si elle n'est pas convaincue elle qu'il ne~~ satisfait ~~pas~~ aux exigences précisées aux articles 7 et 8.

Résultat de l'examen des mises en candidature

(2) Le ou la responsable des élections communique le résultat de son examen à la candidate ou au candidat concerné.

Documents facultatifs à joindre à la formule de mise en candidature

10. (1) La personne qui est mise en candidature dans une élection de conseillers peut joindre les documents suivants à sa formule de mise en candidature :

1. Une photographie du candidat ou de la candidate qui répond aux exigences précisées par le ou la responsable des élections.
2. Sa notice biographique d'au plus 120 mots, y compris les entêtes, les titres et toute autre partie analogue de la notice et qui satisfait aux autres critères établis par le ou la responsable des élections.
3. Une déclaration électorale ~~dactylographiée~~ d'au plus 350 mots, y compris les entêtes, les titres et toute autre partie analogue de la déclaration ~~et~~ qui satisfait aux autres critères établis par le ~~ou la~~ responsable des élections.

Notice biographique : contenu obligatoire

(1.1) Si un candidat ou une candidate choisit de soumettre la notice biographique mentionnée à l'alinéa 2 du paragraphe (1), il ou elle inclut dans la notice une adresse ~~de courrier~~ électronique que les électeurs et les électrices peuvent utiliser pour communiquer avec lui ou elle.

...

QUALITÉS REQUISES DES ÉLECTEURS

Qualités requises des électeurs

16. Aux fins de l'élection des conseillers et des conseillères, ont droit de vote les titulaires de permis dont le permis n'est pas suspendu en date du le deuxième premier vendredi mercredi d'avril.

...

LISTE DES ÉLECTEURS

Liste électorale

18. Le ~~deuxième troisième mercredi vendredi~~ d'avril ou peu après, le ou la responsable des élections dresse la liste de toutes les personnes qui ont le droit de voter aux élections des conseillers.

TROUSSE ÉLECTORALE

Préparation de la trousse électorale

19. (1) Aux fins du scrutin mentionné à l'article 14, et avant celui-ci, le ou la responsable des élections fait ce qui suit :

- a) il ou elle fait préparer un bulletin de vote, où figure le nom de tous les candidats et candidates qui peuvent être éligibles au poste de conseiller dans chaque région électorale ;
- b) il ou elle publie par voie électronique des renseignements sur les candidats et candidates à l'élection des conseillers, y compris le nom de tous les candidats et candidates et, le cas échéant, leur photographie, leur notice biographique et, sous réserve du paragraphe (3), leur déclaration électorale.

Idem

(2) Le ou la responsable des élections fait préparer le bulletin de vote de manière à protéger l'anonymat des électeurs et des électrices et le secret de leur vote.

Non-publication de certaines déclarations électorales non approuvées **Exception**

(3) Le ou la responsable des élections ne publie pas les déclarations électorales qui à son avis qu'il estime sont diffamatoires, ou contraires au *Code de déontologie* ou de mauvais goût, sauf si un comité de conseillers ou de conseillères les approuve, conformément à l'article 20.

Comité chargé d'approuver les déclarations électorales

20. (1) Le trésorier ou la trésorière charge, au besoin, au moins deux conseillers et conseillères non-juristes d'approuver les déclarations électorales.

Renvoi des déclarations électorales

(2) Le ou la responsable des élections renvoie aux conseillers non-juristes nommés aux termes du paragraphe (1) les déclarations électorales qui à son avis sont qu'il estime diffamatoires ou contraires au *Code de déontologie* ou de mauvais goût.

Idem

(3) Les conseillers non-juristes nommés aux termes du paragraphe (1) examinent toute déclaration électorale qui leur est renvoyée et, selon le cas :

- a) l'approuvent ;
- b) s'ils estiment qu'elle est diffamatoire, ou contraire au *Code de déontologie* ~~ou de mauvais goût~~ :
 - (i) ils la retournent au candidat ou à la candidate qui l'a présentée ;
 - (ii) ils lui expliquent par écrit leurs objections ;
 - (iii) ils précisent l'échéance qu'ils lui accordent pour leur présenter une déclaration électorale modifiée.

Examen des déclarations électorales modifiées

(4) Les conseillers non-juristes nommés aux termes du paragraphe (1) examinent toute déclaration électorale modifiée qui leur est présentée conformément au paragraphe (3) et, selon le cas :

- a) ils l'approuvent ;
- b) s'ils estiment qu'elle est diffamatoire, ou contraire au *Code de déontologie* ~~ou de mauvais goût~~ :
 - (i) ils la retournent au candidat ou à la candidate qui l'a présentée ;
 - (ii) ils lui expliquent par écrit leurs objections ;
 - (iii) ils l'informent que son nom ne sera accompagné d'aucune déclaration électorale.

Décision définitive

(5) La décision prise aux termes du paragraphe (4) est définitive.

Trousse électorale : publication

21. Le plus tôt possible après avoir dressé la liste électorale et préparé la trousse électorale requise aux termes de l'article 19, la ou le responsable des élections :

- a) fait publier dans le Recueil de jurisprudence de l'Ontario et sur le site Web du Barreau un avis de l'élection des conseillères et des conseillers qui précise les modalités d'obtention des renseignements sur les candidats et les candidates à l'élection et les instructions de vote pertinentes ;
- b) envoie l'avis prévu à l'alinéa a) par courriel électronique à tous les électeurs à leur adresse de courriel électronique professionnelle ou, à défaut, à leur adresse de courriel électronique privée, telle qu'elle figure dans les registres du Barreau.

...

PARTIE I.1

ÉLECTION DES CONSEILLERS POURVUS D'UN PERMIS LES AUTORISANT À FOURNIR DES SERVICES JURIDIQUES

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Définitions

46.1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

« Comité » Le Comité permanent des parajuristes.

« électeur, électrice » Personne qui a le droit, aux termes de la présente partie, de voter lors de l'élection des conseillers et des conseillères.

« élection des conseillers » L'élection des conseillers et des conseillères pourvus d'un permis les autorisant à fournir des services juridiques en Ontario.

« jour férié » Chacun des jours suivants :

- a) le samedi ou le dimanche ;
- b) le Vendredi Saint ;
- c) le Lundi de Pâques ;
- d) la fête de la Reine (Jour de Victoria).

« responsable des élections » La personne que le directeur général ou la directrice générale charge d'appliquer la présente partie et la partie 1.

« titulaire de permis » Personne pourvue d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario.

Interprétation du terme « conseiller »

(2) Sauf intention contraire manifeste, le terme de conseiller ~~ou de conseillère~~ s'entend, dans la présente partie, d'un conseiller ou d'une conseillère pourvu d'un permis l'autorisant à fournir des services juridiques en Ontario.

Application de la partie I

(3) Les paragraphes 2 (1) et 2 (2), les articles 4, 5, 8, 9, 10, 11, 20, 21, 30 et les articles depuis 34 jusqu'à 41 de la Partie I s'appliquent à la présente partie, sous réserve de ce qui suit :

- a) dans ces paragraphes et articles, « conseiller », « élection des conseillers », « électeur » et « titulaire de permis » sont interprétés selon la définition de ces termes de la présente partie ;
- b) dans l'article 4, « la présente partie », autre qu'au paragraphe 4 (1.1), renvoie à la « Partie I.1 » ;
- c) l'article 7 cité dans l'article 9 renvoie à l'article 46.2.1 ;
- d) le « Code de déontologie » dans l'article 20 renvoie aux règles du code de déontologie applicables aux parajuristes ;
- e) l'article 19 cité dans l'article 21 renvoie à l'article 46.4.3 ;
- f) l'article 29 cité dans les articles 30, 34, 35 et 36 renvoie à l'article 46.7.

JOUR DE L'ÉLECTION

Jour de l'élection

46.2. Une élection se tient en 2019 et tous les quatre ans par la suite le dernier jour d'avril qui n'est pas un jour férié.

CANDIDATS

Qui peut être candidat

46.2.1. (1) Tous les titulaires de permis peuvent être candidats à l'élection des conseillers dans les cas suivants :

- a) ~~Le~~ le 1^{er} juin de l'année d'élection des conseillers, le titulaire de permis n'a pas assumé la charge de conseiller élu depuis plus de 12 ans ;
- b) Le titulaire de permis est mis en candidature conformément à l'article 8 de la ~~partie~~ Partie I, dans la mesure où ~~comme~~ cet article s'applique à la présente partie ;
- c) ~~a~~ Au moment de signer une formule de mise en candidature contenant sa candidature :
 - (i) ~~L'adresse~~ l'adresse professionnelle du titulaire, ou, à défaut, une adresse domiciliaire se trouve en Ontario, telle qu'elle figure dans les registres du Barreau ;
 - (ii) Le permis du titulaire n'est pas suspendu.
- d) avant la clôture des mises en candidature, s'ils n'ont pas été élus conseillers ou conseillères auparavant, ils ont suivi le cours d'orientation et d'information du Barreau destiné aux candidats dans le format précisé par la ou le responsable des élections.

Interprétation

(2) Aux fins du paragraphe (1), le nombre d'années précisé dans le paragraphe est réputé comprendre la période pendant laquelle un titulaire de permis était nommé comme conseiller ou nommé ou élu comme membre du comité.

ÉLIGIBILITÉ

Critères d'inéligibilité

46.3. Ne peuvent être élues conseillers ou conseillères les personnes qui, au moment de l'élection, remplissent l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a) ~~leur~~ L'adresse professionnelle ~~du candidat~~, ou, à défaut, ~~une leur~~ une adresse domiciliaire ~~à l'extérieur de l'Ontario~~, telle qu'elle figure dans les registres du Barreau, est située à l'extérieur de l'Ontario ;
- b) elles ne sont plus titulaires d'un permis les autorisant à fournir des services juridiques en Ontario ou leur permis est suspendu ;
- c) elles sont âgées de moins de 18 ans ;
- d) elles sont des faillis non libérés ;
- e) elles ne donnent pas leur consentement à leur élection.

ÉLECTION SANS CONCURRENT

Élection sans concurrent

46.3.1. Si, après l'acceptation de toutes les mises en candidatures valides en vertu de l'article 9 de la ~~partie~~ Partie I, dans la mesure où ~~comme~~ cet article ~~elle~~ s'applique à la présente partie, le nombre des candidats ou des candidates éligibles au poste de conseiller est égal ou inférieur à cinq, le ou la responsable des élections déclare les candidates ou les candidats élus.

SCRUTIN

Scrutin

46.4. (1) Si après l'acceptation de toutes les candidatures valides en vertu de l'article 9 de la ~~partie Partie I~~, dans la mesure où cet article comme elle s'applique à la présente partie, le nombre des candidats ou des candidates éligibles au poste de conseiller est égal ou supérieur à cinq, un vote sera tenu pour élire cinq conseillers ou conseillères.

Anonymat des électeurs et confidentialité

(2) Les procédures pour mener un vote sont établies de manière à protéger l'anonymat des électeurs et la confidentialité du vote.

QUALITÉS REQUISES DES ÉLECTEURS

Qualités requises des électeurs

46.4.1. Aux fins de l'élection des conseillers et des conseillères, ont droit de vote les titulaires de permis dont le permis n'est pas suspendu en date du le premier deuxième mercredi vendredi d'avril.

LISTE DES ÉLECTEURS

Liste électorale

46.4.2. Le deuxième troisième mercredi vendredi d'avril ou peu après, le ou la responsable des élections dresse la liste de toutes les personnes qui ont le droit de voter aux élections des conseillers.

TROUSSE ÉLECTORALE

Préparation de la trousse électorale

46.4.3. (1) Aux fins du scrutin mentionné à l'article 46.4, et avant celui-ci, le ou la responsable des élections fait ce qui suit :

- a) il ou elle fait préparer un bulletin de vote, où figure le nom de tous les candidats et candidates qui peuvent être éligibles au poste de conseiller ;
- b) il ou elle publie par voie électronique des renseignements sur les candidats et candidates à l'élection des conseillers, y compris le nom de tous les candidats et candidates et, le cas échéant, leur photographie, leur notice biographique et, sous réserve du paragraphe (3), leur déclaration électorale.

Idem

(2) Le ou la responsable des élections fait préparer le bulletin de vote de manière à protéger l'anonymat des électeurs et des électrices et le secret de leur vote.

Non-publication Exclusions de certaines déclarations électorales non approuvées

(3) Le ou la responsable des élections ne publie pas les déclarations électorales qui sont à son avis qu'il ou elle estime diffamatoires, ou contraires aux règles du *Code de déontologie* qui s'appliquent aux parajuristes ou de mauvais gout, sauf si elles ont été approuvées par un comité de conseillers conformément à l'article 20 de la ~~partie Partie I~~, dans la mesure où cet article comme il s'applique à aux fins de la présente partie.

...

PARTIE IV TRÉSORIER

ÉLECTION DU TRÉSORIER OU DE LA TRÉSORIÈRE

Date de l'élection

54. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'élection du trésorier ou de la trésorière a lieu annuellement le ~~troisième mercredi de jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin.~~

Idem

(2) S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe (1), cette élection a lieu à la plus tardive des dates suivantes : le troisième mercredi de juin le dernier en date du jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin et ou le jour de celui qui tombe dix jours ouvrables après la date de clôture des mises en candidature sous réserve du paragraphe 55(5).

~~Premier article à l'ordre des travaux~~

~~(3) Si elle a lieu le jour de la réunion ordinaire du Conseil qui se tient en juin, l'élection du trésorier ou de la trésorière constitue le premier article à l'ordre des travaux de cette réunion.~~

Mise en candidature

55. (1) Toute candidature à la charge de trésorier est proposée par deux conseillères ou conseillers habilités à voter au Conseil.

Mise en candidature par écrit

(2) La mise en candidature se fait par écrit et porte la signature du candidat ou de la candidate, indiquant son consentement à la mise en candidature, et celle des deux conseillères ou conseillers qui proposent la candidature, et la est envoyée soumettent au secrétaire ou à la secrétaire avant la clôture des mises en candidature.

Date de clôture des mises en candidature

(3) Sous réserve du paragraphe (4), la date de clôture des mises en candidature tombe le deuxième jeudi de mai à 17 heures.

Exception

(4) L'année où se tient l'élection des conseillers et des conseillères, la date de clôture des mises en candidature tombe à 17 heures le vendredi qui suit immédiatement le jour de la réunion ordinaire du Conseil de en mai.

Réouverture de la période de mise en candidature

(5) S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être,

pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1) :

- a) d'une part, la période de mise en candidature est rouverte ;
- b) d'autre part, la nouvelle date de clôture des mises en candidatures tombe le dixième jour ouvrable qui suit le jour où le ou la secrétaire envoie l'avis prévu à l'article 57, à 17 heures.

Mise en candidature non valide

(6) Une mise en candidature qui est faite par au moins deux conseillers ou conseillères habilités à voter au Conseil, qui n'est pas faite par écrit, qui n'est pas signée par le candidat ou la candidate, qui n'est pas signée par les deux conseillers ou conseillères proposant la candidature ou qui n'est pas déposée à la secrétaire ou au secrétaire avant la clôture des mises en candidature est invalide et le candidat ou la candidate mis en candidature ne pourra pas se présenter comme trésorier ou trésorière.

Retrait d'une candidature

56. Les candidats et les candidates peuvent, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière, retirer leur candidature en remettant un avis écrit au ou à la secrétaire.

Avis de réduction du nombre de candidatures - avis

57. S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1), le ou la secrétaire envoie aux conseillers et aux conseillères habilités à voter à cette élection, au plus tard cinq jours ouvrables après celui où il ne reste qu'une candidature, un avis énonçant ce qui suit :

- a) la date de son envoi ;
- b) le fait que la période de mise en candidature est rouverte ;
- c) la nouvelle date de clôture des mises en candidature ;
- d) le fait que les bulletins de vote reçus seront rejetés ;
- e) la date du début du vote ;
- f) la date de l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Annnonce des candidatures

58. Après la date de clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire avise, le plus tôt possible après cette date, les conseillers et conseillères habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière du nom des candidats et candidates en lice, ainsi que de celui des conseillers et conseillères qui les ont mis en candidature.

Élection sans concurrent

59. (1) S'il n'y a qu'une seule candidature après la clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire déclare le candidat ou la candidate en question élu à la charge de trésorier.

Idem

(2) Malgré toute disposition contraire à la présente partie, si, après la clôture des mises en candidature conformément au paragraphe 55 (5), au moins deux candidats ou candidates sont en lice, mais que le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière, il n'y en a qu'un ou une, le ou la secrétaire déclare le

candidat ou la candidate en question élu à la charge de trésorier.

Scrutin

60. (1) Si, après la clôture des mises en candidature, au moins deux candidats ou candidates sont en lice, un scrutin a lieu afin d'élire le trésorier ou la trésorière.

Anonymat des conseillers votants et secret du vote

(2) La procédure de scrutin protège l'anonymat des conseillers votants et le secret de leur vote.

Procédure électronique

60.1. Si un scrutin est nécessaire pour élire un trésorier ou une trésorière, le ou la secrétaire :

a) établit, dès que possible après la date de clôture des mises en candidature, la procédure électronique que devront suivre les conseillers et conseillères habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière ;

b) publie, avant l'ouverture du scrutin, la procédure électronique que devront suivre les conseillers et conseillères habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Candidature du trésorier ou de la trésorière

61. Le trésorier ou la trésorière qui se porte candidat à l'élection nomme l'un des conseillers qui assument la présidence d'un comité permanent du Conseil et qui ne se portent pas candidats à l'élection et la charge cette personne d'exercer les attributions de la charge de trésorier conformément à la présente partie.

Droit de vote

62. (1) Les conseillères et conseillers habilités à voter au Conseil sont habilités à voter lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Liste des électeurs et électrices

(2) Si un scrutin est nécessaire pour élire un trésorier ou une trésorière, après la clôture des mises en candidature, le ou la secrétaire prépare une liste de conseillers et de conseillères habilités à voter à l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Liste des personnes qui ont voté

(3) À partir de l'ouverture du scrutin et jusqu'à sa clôture, le ou la secrétaire inscrit sur la liste préparée en vertu du paragraphe (2) le nom de chaque conseiller ou conseillère qui dépose un bulletin de vote, de sorte qu'à tout moment, la liste indique les conseillers et conseillères qui ont voté et ceux et celles qui n'ont pas encore voté pour l'élection du trésorier ou de la trésorière, et le ou la secrétaire met cette liste à la disposition des candidats au poste de trésorier ou de trésorière et des conseillers et conseillères qui sont habilités à voter pour l'élection du trésorier ou de la trésorière.

Déroulement du scrutin

63. (1) Le vote :

a) débute à 9 heures le deuxième mercredi de juin et se termine à 9-17 heures le jour de l'élection ;
b) débute à 9 heures le troisième jour ouvrable suivant la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (5) et qui se termine à 9-17 heures le jour de l'élection prévue au

paragraphe 54 (2), s'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 54 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1).

Méthode de vote

(2) Les conseillers et conseillères doivent voter lors du scrutin en suivant la procédure électronique établie par le ou la secrétaire.

Remplir un bulletin de vote

(3) Les conseillers et les conseillères qui votent remplissent le bulletin de vote selon les directives des paragraphes (4) ou (5).

Deux candidats en lice

(4) Si un maximum de deux personnes est en lice, les conseillers et conseillères votent pour l'un des candidats en sélectionnant le nom du candidat ou de la candidate de leur choix.

Plus de deux candidats

(5) Si au moins trois personnes sont en lice, les conseillers ou conseillères indiquent leur choix par ordre de préférence en inscrivant à l'aide d'un chiffre indiqué à côté du nom de chaque candidat ou candidate.

Rejet des bulletins

(6) S'il y a au moins deux candidatures après la date de clôture des mises en candidature prévue au paragraphe 55 (3) ou (4) et que tous les candidats ou toutes les candidates, sauf un ou une, cessent de l'être, pour quelque raison que ce soit, avant le jour de l'élection du trésorier ou de la trésorière prévue au paragraphe 54 (1), le ou la secrétaire fait rejeter les bulletins de vote après cette date.

64. [Abrogé].

65. [Abrogé].

Dépouillement

66. (1) Immédiatement après la clôture du scrutin le jour de l'élection, le ou la secrétaire entreprend le décompte des voix de chaque candidat ou candidate.

Idem

(2) Si, lors du scrutin, les candidats et candidates ont été classés par ordre de préférence, le ou la secrétaire, lors du décompte des voix exprimées lors du scrutin, fera en sorte que le vote du conseiller ou de la conseillère soit compté en presumant qu'il ou elle a choisi la candidate ou le candidat classé au premier rang sur son bulletin de vote.

Annnonce des résultats : deux candidats

67. (1) Si deux noms seulement apparaissent sur les bulletins de vote, le ou la secrétaire, immédiatement après avoir procédé au décompte des voix pour chaque par-candidat ou candidate, annonce les résultats du scrutin à chaque membre du au-Conseil ayant le droit de voter aux élections et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le nombre le plus élevé de voix.

Annnonce des résultats : au moins trois candidats

(2) Si au moins trois noms apparaissent sur les bulletins de vote et que le ou la secrétaire, après avoir procédé au décompte des voix, détermine qu'au moins un candidat ou une candidate a reçu plus de 50 pour cent des voix, il annonce les résultats du scrutin à chaque membre du Conseil ayant le droit de voter aux élections au Conseil et déclare trésorier ou trésorière la personne qui a reçu le ~~nombre le plus élevé~~ de voix.

Dépouillement des votes lorsqu'il y a au moins trois candidats et qu'aucun(e) d'eux n'est candidat(e) majoritaire

67.1. (1) Si, lors d'un scrutin, il y a trois candidats ou plus et que, après dépouillement des votes, aucun ~~des (e) candidats(e)~~ n'a recueilli plus de 50 % des voix exprimées pour l'ensemble des candidats, le ou la secrétaire fait procéder au dépouillement comme suit :

1. Le ~~ou la~~ candidat ou la candidate (e) ayant reçu le moins de votes de premier choix est éliminé ~~(e) comme (e) en tant que~~ candidat ~~(e)~~ à l'élection.
2. Pour chaque bulletin de vote sur lequel le ~~ou la~~ candidat ~~(e)~~ éliminé ~~(e)~~ est le premier choix, le ~~ou la~~ candidat ~~(e)~~ qui est le deuxième choix et qui n'a pas été éliminé ~~(e)~~ est compté ~~(e)~~ comme le ~~ou la~~ candidat ~~(e)~~ de premier choix pour ce bulletin ; le ~~ou la~~ candidat ~~(e)~~ de troisième choix qui n'a pas été éliminé ~~(e)~~ est compté ~~(e)~~ comme le ~~ou la~~ candidat ~~(e)~~ de deuxième choix pour ce bulletin, et ainsi de suite jusqu'à ce que tous les candidats classés sur le bulletin aient été comptés.
3. Si un ~~(e) candidat(e) ou une candidate~~ reçoit plus de 50 % des votes exprimés pour l'ensemble des candidats, le ou la secrétaire communique les résultats à chaque membre du Conseil ayant le droit de voter aux élections au Conseil et déclare ce ~~ou cette~~ candidat ~~(e)~~ élu ~~(e)~~ trésorier ou trésorière.
4. Si deux candidats ou plus reçoivent un nombre égal de voix et qu'une voix supplémentaire permettrait à l'un d'eux d'être élu trésorier ou trésorière, le trésorier ou la trésorière choisit l'un des candidats, comme le prévoit le paragraphe 68 (1).
5. Dans les cas où ni l'alinéa 3 ni l'alinéa 4 ne s'appliquent, le secrétaire fait en sorte que le décompte des voix se poursuive conformément aux alinéas 1 et 2, sous réserve des paragraphes (2), (3) et (4), jusqu'à ce qu'un ~~(e) candidat (e)~~ soit élu ~~(e)~~ trésorier ou trésorière en vertu de l'un de ces alinéas.

En cas d'égalité

(2) Si au moins deux candidats reçoivent chacun le moins de voix de premier choix et le même nombre de voix de second choix, le ou la secrétaire fait compter toutes les voix de second choix exprimées pour ces candidats sur tous les bulletins de vote et le candidat ayant obtenu le moins de voix de second choix est éliminé comme candidat à l'élection.

Idem

(3) Si aucun ~~des (e) candidats(e)~~ ne peut être éliminé ~~(e)~~ en tant que candidat ~~(e)~~ à l'élection en vertu du paragraphe (2), le ou la secrétaire fait en sorte que le processus de dépouillement en vertu de ce paragraphe se poursuive sur la base des voix de prochain choix exprimées sur tous les bulletins, par ordre de préférence, jusqu'à ce que l'on détermine le ~~ou la~~ candidat ~~(e)~~ qui a reçu le moins grand nombre de ces voix de prochain choix ~~comptées~~. À ce stade, ce ~~ou cette~~ candidat ~~(e)~~ est éliminé ~~(e)~~ comme en tant que candidat ~~(e)~~ à l'élection.

Idem

(4) Si aucun ~~des (e) candidats(e)~~ ne peut être éliminé ~~(e)~~ de la liste des candidats à l'élection en vertu des paragraphes (2) ou (3), le ou la secrétaire procède de l'une des façons suivantes, selon le cas :

1. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un(e) candidat ou une candidate (e) en vertu du paragraphe (2) ne comprend pas les votes comptés pour ce ou cette candidat(e) en vertu de l'alinéa 67.1 (1) 2, le ou la secrétaire fait procéder à une sélection aléatoire de l'un des candidats et le ou la candidat(e) sélectionné(e) est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.

2. Si le nombre le moins élevé de votes de premier choix pour un(e) candidat(e) en vertu du paragraphe (2) comprend les votes comptés pour ce candidat ou cette candidat(e) en vertu de l'alinéa 67.1 (1) 2, le candidat ou la candidat(e) ayant obtenu le nombre le moins élevé de votes de premier choix avant cette inclusion est éliminé(e) comme candidat(e) à l'élection.

Voix prépondérante

68. (1) Si au moins deux candidats ou candidates reçoivent un nombre égal de voix et qu'une voix supplémentaire permettrait à l'un ou à l'une d'eux d'être déclaré élu à la charge de trésorier, le trésorier ou la trésorière a voix prépondérante.

Déclaration

69. ~~[Abrogé]~~ La déclaration du ou de la secrétaire effectuée aux termes de la présente partie, est communiquée aux titulaires de permis dès que possible.

MANDAT

Entrée en fonction

70. (1) Lors de l'élection du trésorier ou de la trésorière conformément à l'article 54 :

a) la conseillère ou le conseiller élu sans concurrent à la charge de trésorier entre en fonction le jour ~~lors~~ de la réunion ordinaire du Conseil ~~qui se tient~~ en juin après l'élection ;

b) la conseillère ou le conseiller élu à la charge de trésorier par voie de scrutin entre en fonction ~~immédiatement~~ le jour de la première réunion ordinaire du Conseil après ~~son~~ l'élection.

Durée du mandat

(2) Sous réserve des règlements administratifs traitant de la destitution de la personne assumant la charge de trésorier, cette personne conserve son poste jusqu'à l'entrée en fonction de la personne qui lui succède ~~son successeur~~.